



Broj: 02-50-1-16-48/10

Sarajevo, 13 .7. 2010.

**BOSNA I HERCEGOVINA  
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA  
PREDSTAVNIČKI DOM**

**PREDMET: Obavještenje sa 48. sjednice Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH**

Dom naroda Parlamentarne skupštine BiH je na 48. sjednici, održanoj 13.7.2010., razmatrao sljedeće tačke dnevnog reda:

1. Prijedlog zakona o primjeni rezultata analize dezoksiribonukleinske kiseline u sudskim postupcima sa Izvještajem Ustavnopravne komisije Doma naroda;
2. Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine (drugo čitanje), predlagač: Vijeće ministara BiH;
3. Prijedlog zakona o autorskim i srodnim pravima (drugo čitanje), predlagač: Vijeće ministara BiH;
4. Prijedlog zakona o kolektivnom ostvarivanju autorskih i srodnih prava (drugo čitanje), predlagač: Vijeće ministara BiH;
5. Prijedlog zakona o izmjenama Zakona o javnim nabavkama Bosne i Hercegovine (drugo čitanje), predlagač: Predstavnički dom;
6. Prijedlog strategije razvoja sporta u Bosni i Hercegovini (drugo čitanje), predlagač: Vijeće ministara BiH;
7. Prijedlog okvirnog zakona o besplatnoj pravnoj pomoći (prvo čitanje), predlagač: Vijeće ministara BiH;
8. Prijedlog zakona o izmjenama Zakona o upravnim sporovima Bosne i Hercegovine (prvo čitanje), predlagač: Vijeće ministara BiH;
9. Prijedlog zakona o dopunama Zakona o službi u Oružanim snagama BiH (prvo čitanje), predlagač: Predstavnički dom;
10. Prijedlog zakona o popisu stanovništva, domaćinstava i stanova u Bosni i Hercegovini 2011 godine (prvo čitanje), predlagač: Predstavnički dom;

11. Godišnji izvještaj Visokog sudskeg i tužilačkog vijeća Bosne i Hercegovine za 2009. godinu;
12. Izvještaj o provođenju zakona u nadležnosti Centralne izborne komisije BiH za 2009. godinu;
13. Izvještaj o radu Komisije za koncesije Bosne i Hercegovine za 2009. godinu;
14. Izvještaj o okolnostima u vezi sa izdavanjem CEMT dozvola za 2009. godinu prijevoznicima u Bosni i Hercegovini – istražna komisija za utvrđivanje okolnosti u vezi sa izdavanjem CEMT dozvola za 2009. godinu prijevoznicima u Bosni i Hercegovini;
15. Imenovanje predstavnika akademske zajednice i nevladinog sektora u Komisiju za izbor i praćenje rada Agencije za prevenciju korupcije i koordinaciju borbe protiv korupcije (prijedlog liste kandidata Privremene zajedničke komisije oba doma);
16. Prijedlog za imenovanje Ante Matića za člana Komisije za koncesije Bosne i Hercegovine iz Federacije BiH,
17. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma o zajmu između Bosne i Hercegovine i OPEC-ovog Fonda za međunarodni razvoj - Projekat unapređenja uslova života na selu;
18. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Konvencije o Centru za provođenje Zakona u Jugoistoočnoj Evropi;
19. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Ugovora između Bosne i Hercegovine i Kraljevine Španije o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja i sprečavanju fiskalne utaje u odnosu na poreze na dohodak i imovinu;
20. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Ugovora o jemstvu za Kreditnu liniju Agencije za osiguranje depozita Bosne i Hercegovine između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj.

#### **Ad.1.**

Dom naroda **nije usvojio negativan izvještaj** Ustavnopravne komisije, pa je samim tim Prijedlog zakona o primjeni rezultata analize dezoksiribonukleinske kiseline u sudske postupcima vraćen Ustavnopravnoj komisiji Doma naroda.

#### **Ad.2.**

Dom naroda **usvojio je** Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine sa sljedećim amandmanima:

#### **Amandman I.**

U članu 1. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine stav 4. mijenja se i glasi:

„4. Zaključivanjem ugovora o radu između poslodavca i zaposlenika zasniva se radni odnos, u skladu s članom 12. ovog zakona.“

### **Amandman II.**

U članu 2. stav 2. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine briše se.

### **Amandman III.**

Član 6. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine briše se.

Dosadašnji čl. 7. do 27. postaju čl. 6. do 26. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine.

### **Amandman IV.**

U članu 7. koji je postao član 6. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine stav 1. briše se, a u stavu 2. ispred riječi „Iza“ dodaju se riječi „U članu 19.“

### **Amandman V.**

U članu 12. koji je postao član 11. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine riječi: „je dužan“ zamjenjuju se riječju „može“.

### **Amandman VI.**

U članu 14. koji je postao član 13. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine u stavu 2. riječi: „može proglašiti“ mijenjaju se riječju „proglašava“.

### **Amandman VII.**

U članu 16. koji je postao član 15. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine u stavu 4. tačka e) mijenja se i glasi:

„e) troškove dodatnog stručnog obrazovanja i usavršavanja za obavljanje radnih zadataka na odgovarajućem standardu,“.

### **Amandman VIII.**

U članu 16. koji je postao član 15. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine u stavu 4. u tački j) broj „30“ zamjenjuje se brojem „42“.

### **Amandman IX.**

U članu 16. koji je postao član 15. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama BiH st. 2. i 5. brišu se.

Dosadašnji stav 3. postaje stav 2., a stav 4. postaje stav 3.

### **Amandman X.**

U članu 17. koji je postao član 16. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama BiH u novom članu 53a. dodaje se novi stav 3. koji glasi:

„3. U slučaju da zaposlenik nije radio zbog opravdanog slučaja predviđenog zakonom ili aktom poslodavca, te zbog toga ne može biti ocijenjen u skladu sa stavom 1. ovog člana, u obzir će se uzeti rezultati rada zaposlenika koje je ostvario u periodu od šest mjeseci prije njegovog odlaska na opravданo odsustvo s posla. Odredbe ovog stava ne mogu se primijeniti na štetu zaposlenika koji je opravданo odsustvovao s posla.“

Dosadašnji st. 3. i 4. člana 53a. postaju st. 4. i 5.

#### **Amandman XI.**

Član 18. koji je postao član 17. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine mijenja se i glasi: Član 54. mijenja se i glasi:

#### **„Član 54.**

1. S licem određenog stepena školske spreme, odnosno nivoa obrazovanja i zanimanja, koje prvi put zasniva radni odnos poslodavac može zaključiti ugovor o radu na određeno vrijeme u svojstvu pripravnika u skladu sa zakonom i kolektivnim ugovorom, podzakonskim aktom koji donosi Vijeće ministara za prijem pripravnika visoke školske spreme i planom poslodavca za ostale zaposlene.
2. Prava, obaveze i odgovornosti, koje se odnose na zaposlenog, propisane odredbama ovog zakona, odnose se i na pripravnika a utvrđuju se ugovorom o radu između poslodavca i pripravnika.“

#### **Amandman XII.**

U članu 18. koji je postao član 17. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine u članu 54. dodaje se stav 3. koji glasi:

„3. Ugovor o radu s pripravnikom zaključuje se na određeno vrijeme, i to s pripravnikom visoke i više školske spreme na jednu godinu, a s pripravnikom srednje školske spreme na šest mjeseci.“

#### **Amandman XIII.**

U članu 21. koji je postao član 20. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine, u stavu 2. koji propisuje izmjenu člana 61. stav 6. iza riječi: „i stav 6.“ dodaju se riječi: „ovog člana“.

#### **Amandman XIV.**

U članu 23. koji je postao član 22. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine u stavu 1. u tački b) alineja 1. mijenja se i glasi:

“- suspenzija s radnog mjesta i obustava isplate plaće u periodu od najmanje dva do najviše 30 dana;”

### **Amandman XV.**

U članu 23. koji je postao član 22. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine u članu 62. u tački b) u alineji 2. broj: „40%“ mijenja se brojem: „30%“.

### **Amandman XVI.**

U članu 25. koji je postao član 24., stav 1. u tački e) riječ „ne“ briše se.

U članu 25. koji je postao član 24. stav 1. u tački f) alineje 1. i 9. brišu se.

### **Amandman XVII.**

U članu 25. koji je postao član 24. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine, kojim se mijenja član 71. u stavu 1. u tački f) u alineji 2. riječi „ako zaposlenik ne poštije radnu disciplinu predviđenu ovim zakonom i ugovorom o radu, odnosno ako je njegovo ponašanje takvo da ne može nastaviti rad kod poslodavca“ i u alineji 3. riječi: “ako zaposlenik dolazi na posao pod dejstvom alkohola ili opojnih droga, opija se u vrijeme rada ili koristi opojne droge;“ brišu se.

### **Amandman XVIII.**

U članu 25. koji je postao član 24. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine u stavu 3. riječi: „Rješenje obavezno sadrži pravni osnov za davanje otkaza, obrazloženje i pouku o pravnom lijeku. Ovo rješenje je konačno. Zaposlenik koji nije zadovoljan rješenjem ima pravo pokrenuti radni spor pred nadležnim sudom za zaštitu svojih prava u roku od 15 dana od dana dostavljanja rješenja.“ brišu se.

### **Amandman XIX.**

Član 27. koji je postao član 26. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine briše se.

Članovi 28., 29., 30. i 31. postaju čl. 26., 27., 28. i 29. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine.

### **Amandman XX.**

Član 31. koji je postao novi član 29. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine briše se.

Dosadašnji čl. 32. i 33. postaju čl. 29. i 30. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine.

### **Amandman XXI.**

U članu 33. koji je postao član 30. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine, u novom članu 86a. u stavu 2. riječi: „suprotno osnovama iz člana 6. ovog zakona,“ brišu se, a na kraju rečenice umjesto tačke stavlja se zarez i dodaju se riječi: „po nekoj od osnova iz člana 6. ovog zakona“.

U članu 33. koji je postao član 30. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine u stavu 1. u novom članu 86d. u stavu 2. riječi: „dozvoljena diskriminacija zasnovana“ zamjenjuju se riječima: „dozvoljen nejednak tretman zasnovan“.

U članu 33. koji je postao član 30. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine u stavu 1. u novom članu 86e. st. 3. i 4. mijenjaju se i glase:

„3. Seksualno uznenimiravanje u smislu stava 1. ovog člana jeste svaki neželjeni oblik verbalnog, neverbalnog ili fizičkog ponašanja spolne prirode kojim se želi povrijediti dostojanstvo lica ili grupe lica, ili kojim se postiže takvo djelovanje, naročito kad to ponašanje stvara zastrašujuće, neprijateljsko, degradirajuće, ponižavajuće ili uvredljivo okruženje.

4. Nasilje na osnovu spola predstavlja bilo koje djelo kojim se nanosi ili može nanijeti fizička, psihička, seksualna ili ekomska šteta ili patnja, kao i prijetnja takvim djelovanjem koja sputava lice ili grupu lica da uživa u svojim ljudskim pravima i slobodama i javnoj ili privatnoj sferi života.“

### **Amandman XXII.**

Član 34. koji je postao član 31. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine briše se.

Dosadašnji čl. 35., 36., 37., 38., 39., 40., 41., 42., 43., 44., 45., 46., i 47. postaju čl. 31., 32., 33., 34., 35., 36., 37., 38., 39., 40., 41., 42. i 43. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine.

### **Amandman XXIII.**

„U članu 45. koji je postao član 41. Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine, u novom članu 104. dodaje se novi stav 2. koji glasi:

„2. U slučaju da zakoni i drugi propisi entiteta i Brčko Distrikta na različit način reguliraju pitanje prava po osnovu porodiljskog odsustva, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine će svojom odlukom urediti ovo pitanje na jedinstven način, i to tako što će se primjenjivati rješenja onog nivoa vlasti u Bosni i Hercegovini koja su najpovoljnija za korisnice ovog prava. Sredstva potrebna za ovo osigurat će se u budžetu institucija Bosne i Hercegovine.“

### **Ad.3.**

Dom naroda **usvojio je** Zakon o autorskim i srodnim pravima sa sljedećim amandmanima:

### **Amandman I.**

U članu 5. riječi: „Začetak djela” mijenjaju se riječima: „Osnutak djela”.

### **Amandman II.**

Naziv člana 6. (Izvedena autorska djela) mijenja se i glasi: „(Prerada autorskog djela)”.

### **Amandman III.**

U članu 35. u stavu (3) iza riječi „grafike” dodaje se riječ i zarez „gravure,”.

### **Amandman IV.**

U članu 47. u stavu (1) iza riječi „odломaka” dodaju se riječi: „i citata iz“.

### **Amandman V.**

U članu 66. (Legitimacija) u stavu (2) riječi: „organizacijama za kolektivno ostvarivanje prava“ mijenjaju se riječima: „kolektivnim organizacijama“.

### **Amandman VI.**

U članu 147. stav (1) briše se tačka i dodaju riječi: „kojeg autor ovlasti za zastupanje.”

### **Amandman VII.**

U članu 160. (Privremene mjere) u stavu (1) i stavu (5) riječ „nenovčanih“ briše se.

### **Amandman VIII.**

U Prijedlogu zakona o autorskom i srodnim pravima u članu 160. stav (8) mijenja se i glasi:

„(8) U postupku za donošenje privremene mjere primjenjuju se odredbe Zakona o parničnom postupku, ako ovim zakonom nije drugačije određeno.”

### **Amandman IX.**

U članu 161. stav (5) mijenja se i glasi:

„(5) U postupku osiguranja dokaza, prema odredbama ovog člana, primjenjuju se odredbe Zakona o parničnom postupku, a koje se odnose na sudske mjere osiguranja, osim ako ovim zakonom nije drugačije određeno. Postupak osiguranja dokaza je hitan.”

### **Amandman X.**

U članu 169. st. (1) i (2) mijenjaju se i glase:

„(1) Na carinski postupak u vezi s robom kojom se povređuju prava iz ovog zakona primjenjuju se na odgovarajući način ostali važeći carinski propisi.

(2) Propise o provođenju carinskih mjera iz ovog odjeljka zakona donosi Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na prijedlog Uprave za indirektno oporezivanje Bosne i Hercegovine.”

### **Amandman XI.**

Naziv sedmog dijela mijenja se i glasi: „DIO SEDMI - PREKRŠAJNE ODREDBE”

### **Amandman XII.**

U članu 170. stav (1) mijenja se i glasi: „(1) Novčanom kaznom u iznosu od 1.000 KM do 200.000 KM kaznit će se za prekršaj pravno lice, a novčanom kaznom u iznosu od 1.000 KM do 20.000 KM kaznit će se za prekršaj preduzetnik ako:”

### **Amandman XIII.**

U članu 172. dodaje se naziv člana koji glasi: „(Novčane kazne za onemogućavanje ostvarivanja sadržajnih ograničenja prava)”.

### **Amandman XIV.**

Član 173. mijenja se i glasi:

„Član 173.

(Inspeksijski nadzor)

(1) Inspeksijski nadzor nad poštivanjem odredbi ovog zakona u dijelu obavljanja prometa roba i usluga u prvom stepenu vrše inspekcije u Federaciji BiH, Republici Srpskoj i Brčko Distriktu BiH nadležne za kontrolu propisa iz oblasti prometa roba i usluga (tržišta), a u drugom stepenu ministarstva u Federaciji BiH, Republici Srpskoj i Brčko Distriktu BiH nadležna za oblast prometa roba i usluga (tržišta).

(2) Inspekcije iz stava (1) ovog člana provode inspeksijski nadzor posredstvom nadležnih tržišnih inspektora.”

### **Amandman XV.**

Poslije člana 173. dodaje se novi član 174. koji glasi:

„Član 174.

(Ovlaštenja nadležnog tržišnog inspektora)

(1) U provođenju inspekcijskog nadzora iz člana 173. ovog zakona nadležni tržišni inspektor, pored općih ovlaštenja propisanih zakonom i drugim propisima kojima se uređuje postupak inspekcijskog nadzora, ovlašten je i da:

- a) trajno oduzme robu namijenjenu prometu kojom se povređuje neko imovinsko pravo iz ovog zakona i odredi njen uništavanje u slučaju kada vlasnik robe ili drugo lice koje ovlašteno raspolaže robom samo izjavi da se radi o robi kojom se povređuje nečije isključivo imovinsko pravo iz ovog zakona,
- b) privremeno oduzme robu namijenjenu prometu za koju se opravdano posumnja da povređuje neko imovinsko pravo iz ovog zakona i obavijesti nosioca prava ili njegovog zastupnika da u roku od pet dana može predložiti trajno oduzimanje robe,
- c) trajno oduzme robu namijenjenu prometu i odredi njen uništavanje o trošku nosioca prava, ako nosilac prava ili njegov zastupnik u slučaju iz prethodne tačke izjavi i dokaže da se radi o robi kojom se povređuje neko njegovo isključivo imovinsko pravo iz ovog zakona,
- d) privremeno zabrani proizvodnju ili promet robe ili usluge za koju se opravdano posumnja da povređuje neko imovinsko pravo iz ovog zakona i obavijesti nosioca prava ili njegovog zastupnika da u roku od pet dana može predložiti izricanje mjere zabrane proizvodnje prometa robe ili usluge,
- e) trajno zabrani proizvodnju i promet robe ili usluge licu koje je proizvelo ili stavilo u promet robu ili uslugu ako nosilac prava ili njegov zastupnik u slučaju iz tačke d) izjavi ili dokaže da se radi o robi ili usluzi kojom se povređuje neko njegovo isključivo imovinsko pravo iz ovog zakona.

(2) Pored mjere iz tač. c) i e) stava (1) ovog člana, inspektor može licu koje je proizvelo ili stavljalo u promet robu ili uslugu kojom se povređuje neko imovinsko pravo iz ovog zakona izreći i mjeru zabrane rada i obavljanja djelatnosti u trajanju od 30 do 90 dana.

(3) Nosilac prava ili njegov zastupnik može u slučajevima izricanja privremenih mjera iz stava (1) ovog člana izvršiti pregled robe i prateće dokumentacije u obimu koji je potreban za utvrđivanje činjenica bitnih za podnošenje prijedloga za preduzimanje dalnjih mjera inspekcijskog nadzora iz stava (1) ovog člana koje su trajnog karaktera.

(4) Obavještenje iz stava (1) ovog člana sadrži pouku o mogućnostima i uslovima za podnošenje prijedloga za preduzimanje dalnjih mjera inspekcijskog nadzora trajnog karaktera, obrazložene razloge zbog kojih se sumnja de se radi o robi ili usluzi kojom se povređuje neko imovinsko pravo iz ovog zakona, detaljne podatke o robi, odnosno usluzi, vlasniku robe, odnosno pružaocu usluge, mjestu gdje se roba trenutno nalazi, odnosno gdje se usluga vrši i podatke bitne za kontakt nosioca prava sa inspekcijskim organima.

(5) Obavještenje iz stava (1) ovog člana dostavlja se nosiocu prava ili njegovom zastupniku u pisanoj formi, elektronskom poštom, telefaksom ili na drugi pogodan način kojim se osigurava hitnost u postupanju, a u opravdanim slučajevima može se saopćiti i usmeno.

(6) Izjava nosioca prava ili njegovog zastupnika iz stava (1) ovog člana, data u postupku inspekcijskog nadzora da se radi o robi ili usluzi kojom se povređuje neko njegovo isključivo imovinsko pravo iz ovog zakona, mora biti u pisanoj formi i ovjerena kod nadležnog organa i obavezno sadržavati i izjavu da prihvata potpunu odgovornost za nadoknadu štete u slučaju da se ne bude radilo o robi ili usluzi kojom se povređuje neko njegovo isključivo imovinsko pravo iz ovog zakona, a pored toga, u slučaju prijedloga za preduzimanje mjera iz stava (1) tačka c) ovog člana i izjavu da će snositi troškove uništavanja robe kad bude trajno oduzeta i određena za uništavanje.

(7) Privremene mjere iz stava (1) ovog člana prestaju, odnosno privremeno oduzeta roba vraća se u slučajevima kada:

- a) nosilac prava ili njegov zastupnik nije poznat ili nije dostupan,
- b) nosilac prava ili njegov zastupnik ne traži ili u ostavljenom roku nije zatražio preduzimanje dalnjih mjera inspekcijskog nadzora,
- c) nosilac prava ili njegov zastupnik ne da pismenu i ovjerenu izjavu da se radi o robi ili usluzi kojom se povređuje neko njegovo isključivo imovinsko pravo iz ovog zakona ili ne da izjavu koja ima sve potrebne elemente propisane u stavu (6) ovog člana,
- d) nosilac prava ili njegov zastupnik ne dokaže da se radi o robi ili usluzi kojom se povređuje neko njegovo isključivo imovinsko pravo iz ovog zakona,
- e) u drugim slučajevima predviđenim zakonom.”

Dosadašnji čl. 174. do 191. postaju čl. 175. do 192.

#### **Amandman XVI.**

U članu 174. (Opće odredbe) koji je postao novi član 175. u stavu (1) iza riječi „autori” dodaju se riječi: „kao i drugi”, a iza riječi „nosioc” dodaju se riječi: „autorskih ili”.

#### **Amandman XVII.**

U članu 183. koji je postao novi član 184. dodaje se naziv člana koji glasi: „(Zabrana retroaktivne primjene)”.

U istom članu stav (2) briše se.

#### **Amandman XVIII.**

Član 185. koji je postao novi član 186. mijenja se i glasi:

“Član 186.

(Plaćanje naknade za privatnu ili drugu vlastitu upotrebu)

“(1) Odredbe ovog zakona o obavezi plaćanja naknade za privatnu ili drugu vlastitu upotrebu (čl. 36. i 37. ovog zakona) počinju se primjenjivati nakon isteka jedne godine od njegovog stupanja na snagu.

(2) Podzakonski akt o iznosima naknade za reproduciranje za privatnu i drugu vlastitu upotrebu iz člana 38. stav (1) ovog zakona donosi Vijeće ministara Bosne i Hercegovine najkasnije u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog zakona.”

Dom naroda također je usvojio sljedeći zaključak:

Dom naroda Parlamentarne skupštine BiH traži od Vijeća ministara BiH da nakon godinu dana od dana usvajanja Zakona o autorskim i srodnim pravima, Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH podnese izvještaj o efektima primjene navedenog zakona.

#### **Ad.4.**

Dom naroda **usvojio** je Zakon o kolektivnom ostvarivanju autorskih i srodnih prava sa sljedećim amandmanima:

##### **Amandman I.**

U članu 3. u stavu (1) tačka c) mijenja se i glasi: „c) objavljivanje usaglašene tarife o visini naknada za korištenje autorskih djela i upoznavanje korisnika s visinama tih naknada;”

U članu 3. u stavu (1) u tački i) na kraju teksta dodaje se rečenica koja glasi: „U promotivne aktivnosti kolektivne organizacije treba uključiti sve radiostanice i televizije koje su registrirane u Regulatornoj agenciji za komunikacije Bosne i Hercegovine (RAK), zbog ravnopravnosti korisnika.”

##### **Amandman II.**

U članu 3. u stavu (1) tačka f) riječi „po osnovu ugovora s domaćim autorima i po osnovu ugovora sa stranim kolektivnim organizacijama” brišu se.

##### **Amandman III.**

U članu 4. u stavu (2) tačka d) mijenja se i glasi:

„d) pravo reproduciranja aktuelnih novinskih i sličnih članaka o tekućim pitanjima u pregledima takve štampe (kliping).”

##### **Amandman IV.**

U članu 10. u stavu (2) dodaje se nova tačka f) koja glasi:

„f) rješenje o upisu u registar udruženja kod Ministarstva pravde Bosne i Hercegovine.”

### **Amandman V.**

U članu 10. stav (3) mijenja se i glasi: „(3) Bliže propise za provođenje stava (2) tač. c), d) i e) ovog člana donosi Institut.”

### **Amandman VI.**

U članu 12. stav (5) mijenja se i glasi: „(5) Kolektivna organizacija dužna je pravovremeno obavijestiti Institut i korisnike o održavanju sjednica skupštine i drugih organa i omogućiti ovlaštenim predstavnicima Instituta i korisnika da prisustvuju tim sjednicama. Predstavnici Instituta i korisnika imaju pravo na sjednicama organa kolektivne organizacije davati mišljenja o svim pitanjima koja se odnose na poslove kolektivnog ostvarivanja autorskog prava, ali nemaju pravo glasa.”

### **Amandman VII.**

U članu 13. u stavu (2) u tački d) riječi: „i ponovnu” brišu se.

### **Amandman VIII.**

U članu 15. u stavu (1) riječi: „ako se radi o autoru koji je državljanin Bosne i Hercegovine, ili koji ima prebivalište ili sjedište u Bosni i Hercegovini” brišu se.

### **Amandman IX.**

U članu 23. stav (3) u tački f) zarez i riječ „naročito“ brišu se.

U članu 23. stav (5) mijenja se i glasi:

„(5) Izuzetno od odredbe stava (3) ovog člana osnov za određivanje primjerene tarife za elektronske medije je netoprihod ostvaren od sponzorstva muzičkih emisija, prihod od redovnog oglašavanja u marketing prostoru radija ili televizije. U osnov ne ulaze prihodi ostvareni sponzoriranjem emisija istraživačkog novinarstva ili informativnih emisija, vremenske prognoze i sporta, obrazovnih i edukativnih emisija, donacije, sponzorstva nemuzičkih dijelova programa.”

### **Amandman X.**

U članu 24. stav (4) u tački a) iza riječi „tarifu” dodaje se zarez i riječi: „osnovica za obračun i način primjene tarife”.

### **Amandman XI.**

U članu 25. stav (1), na kraju teksta, tačka se zamjenjuje zarezom i dodaju se riječi: „ni duži od 180 dana od dana objavljivanja poziva.”

### **Amandman XII.**

Član 26. briše se. Dosadašnji čl. 27. do 50. postaju čl. 26. do 49.

### **Amandman XIII.**

U članu 28. koji je postao član 27. stav (3) mijenja se i glasi: „(3) Kolektivna organizacija obavezna je o svom trošku elektronskim medijima staviti na raspolaganje kompjuterski program koji će automatski evidentirati emitirana autorska djela koja se mogu elektronskom poštovom slati kolektivnoj organizaciji.”

### **Amandman XIV.**

U članu 30. koji je postao član 29. stav (2) briše se.

### **Amandman XV.**

U članu 36. u stavu (4) briše se tačka i dodaju se riječi „u roku koji odredi.”

### **Amandman XVI.**

U članu 42. koji je postao član 41. stav (1) mijenja se i glasi: „(1) Novčanom kaznom u iznosu od 1.000 KM do 100.000 KM kaznit će se za prekršaj pravno lice, a novčanom kaznom u iznosu od 1.000 KM do 10.000 KM kaznit će se za prekršaj preduzetnik ako:”.

### **Amandman XVII.**

Naziv dijela šest mijenja se i glasi: “DIO ŠESTI – PREKRŠAJNE ODREDBE”.

### **Amandman XVIII.**

Naziv člana 43. mijenja se i glasi: “(Prekršaji u povratu)”.

U članu 43. iza riječi: „mjera zabrane” dodaje se riječ „obavljanja”.

### **Amandman XIX.**

Naziv člana 44. mijenja se i glasi: „(Inspeksijski nadzor)”.

U članu 44. riječi: „Inspeksijska kontrola“ mijenjaju se riječima: „Inspeksijski nadzor“.

### **Amandman XX.**

Član 48. mijenja se i glasi:

„Član 48.

(Provedbeni propisi)

Institut je dužan donijeti propise predviđene u članu 10. stav (3), članu 11. stav (3) i članu 41. stav (5) ovog zakona u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog zakona.”

Dom naroda također je usvojio sljedeći zaključak:

Dom naroda Parlamentarne skupštine BiH traži od Vijeća ministara BiH da nakon godinu dana od dana usvajanja Zakona o kolektivnom ostvarivanju autorskih i srodnih prava, Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH podnese izvještaj o efektima primjene navedenog zakona.

#### **Ad.5.**

Dom naroda **usvojio je** Zakon o izmjenama Zakona o javnim nabavkama Bosne i Hercegovine u predloženom tekstu.

#### **Ad.6.**

Dom naroda **usvojio je** Strategiju razvoja sporta u Bosni i Hercegovini sa sljedećim amandmanom:

##### **Amandman I.**

U Prijedlogu strategije razvoja sporta u BiH u nomenklaturi sportskih grana i grana sporta u BiH u tabeli u rubrici: Grana sporta pod rednim brojem 20. riječi „1.karate“ mijenjaju se riječima:

1. Šotokan
2. Šitoriu
3. Vadoriu
4. tradicionalni karate.”

#### **Ad.7.**

Dom naroda **nije usvojio u prvom čitanju** Prijedlog okvirnog zakona o besplatnoj pravnoj pomoći.

#### **Ad.8.**

Dom naroda **usvojio je u prvom čitanju** Prijedlog zakona o izmjenama Zakona o upravnim sporovima Bosne i Hercegovine sa sljedećim zaključkom:

Dom naroda Parlamentarne skupštine BiH odlučio je amandmansku fazu za Prijedlog zakona o izmjenama Zakona o upravnim sporovima Bosne i Hercegovine skratiti na sedam dana, od dana usvajanja navednog zakona u prvom čitanju.

#### **Ad.9.**

Dom naroda **usvojio je u prvom čitanju** Prijedlog zakona o dopunama Zakona o službi u Oružanim snagama BiH čiji je predlagač Predstavnički dom sa sljedećim zaključkom:

Dom naroda Parlamentarne skupštine BiH odlučio je amandmansku fazu za Prijedlog zakona o dopunama Zakona o službi u Oružanim snagama Bosne i Hercegovine skratiti na sedam dana, od dana usvajanja navednog zakona u prvom čitanju.

#### **Ad.10.**

Dom naroda **usvojio je u prvom čitanju** Prijedlog zakona o popisu stanovništva, domaćinstva i stanova u Bosni i Hercegovini 2011 godine čiji je predlagač Predstavnički dom sa sljedećim zaključkom:

Dom naroda Parlamentarne skupštine BiH odlučio je amandmansku fazu za Prijedlogu zakona o popisu stanovništva, domaćinstava i stanova u Bosni i Hercegovini 2011. godine skratiti na sedam dana, od dana usvajanja navednog zakona u prvom čitanju.

#### **Ad.11.**

Dom naroda **nije usvojio** Godišnji izvještaj Visokog sudskog i tužilačkog vijeća Bosne i Hercegovine za 2009. godinu.

#### **Ad.12.**

Dom naroda **usvojio je** Izvještaj o provedbi zakona u nadležnosti Centralne izborne komisije BiH za 2009. godinu.

#### **Ad.13.**

Dom naroda **usvojio je** Izvještaj o radu Komisije za koncesije Bosne i Hercegovine za 2009. godinu.

#### **Ad.14.**

Dom naroda **nije usvojio** Izvještaj o okolnostima u vezi sa izdavanjem CEMT dozvola za 2009. godinu prijevoznicima u Bosni i Hercegovini.

#### **Ad.15.**

Dom naroda imenovao je **Mirsada Abazovića** za predstavnika akademske zajednice i **Milorada Vulića** za predstavnika nevladinog sektora u Komisiju za izbor i praćenje rada Agencije za prevenciju korupcije i koordinaciju borbe protiv korupcije.

Dom naroda također je usvojio i sljedeće zaključke:

1. Da se nakon imenovanja ovih kandidata konstituira Komisija za izbor i praćenje rada Agencije za prevenciju korupcije i koordinaciju borbe protiv korupcije, koja bi trebalo da počne raditi u skladu sa Zakonom.
2. Da se ponovno raspiše javni konkurs za imenovanje još jednog člana predstavnika akademske zajednice.

**Ad.16.**

Dom naroda ***usvojio*** Prijedlog za imenovanje Ante Matića za člana Komisije za koncesije Bosne i Hercegovine iz Federacije Bosne i Hercegovine.

**Ad.17.,18., 19. i 20.**

Dom naroda dao je saglasnost za ratifikaciju:

- Sporazuma o zajmu između Bosne i Hercegovine i OPEC-ovog Fonda za međunarodni razvoj Projekat unapređenja uslova života na selu;
- Konvencije o Centru za provođenje zakona u Jugoistočnoj Evropi;
- Ugovora između Bosne i Hercegovine i Kraljevine Španije o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja i sprečavanju fiskalne utaje u odnosu na poreze na dohodak i imovinu;
- Ugovora o jemstvu za Kreditnu liniju Agencije za osiguranje depozita Bosne i Hercegovine između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj.

**PREDSJEDAVAJUĆI  
DOMA NARODA**

Sulejman Tihić